



SEETERRASSE COSPUDEN



### *Vom Eise befreit...*

Liebe Gäste, liebe Freunde der Seeterrasse,  
herzlich Willkommen lieber Frühling.

Endlich ist es soweit – ein langer Winter ist vergangen, unsere Seeterrasse füllt sich mit sonnenhungrigen Gästen und um den See erwacht das Grün.

Auch unser Hälterkäfig füllt sich wieder mit lebenden Fischen. Unsere Forellen wachsen in der Teichwirtschaft Schönfeld aus Ebersbach an der Elbe auf und leben noch eine Weile im Wasser des Cospudener Sees. Probieren Sie unsere abwechslungsreiche, leichte Fischküche – Frische die Sie schmecken werden. Ab und an werden wir Ihnen auch andere heimische Fischarten wie Schlei, Zander oder Stör anbieten. Genießen Sie dazu knackige, frische Weine und einen herrlichen Ausblick über den See.

Auch in diesem Jahr wollen wir für Ihre Familienfeier oder Ihr Betriebsfest die Gastgeberrolle übernehmen. Wenden Sie sich mit Ihren Wünschen und Vorstellungen an uns, gerne erstellen wir Ihnen ein Angebot.

Wir freuen uns auf frische Küche, fröhliche Gäste, blauen Himmel und versöhnliche Sonnenuntergänge. Seien Sie herzlich Willkommen im Restaurant auf dem Wasser.

Ihre Crew vom Restaurant Seeterrasse Cospuden

Frühjahr 2010



SEETERRASSE COSPUDEN

**FRÜHSTÜCK\*** (10–12 Uhr)

*Ostwind*

Konfitüre, Honig, Nuss-Nougatcreme, frische Früchte und Butter mit Croissant und Brötchen

5,00 €

*Südwind*

Emmentaler, Frischkäse, Camembert, frische Früchte und Butter mit Brötchen und Vollkornbrot

6,00 €

*Westwind*

Rohschinken, Fenchel-Salami, Bergkäse, Büffel-Mozzarella, Strauchtomate und Butter mit Brötchen und Vollkornbrot

7,50 €

*Nordwind*

Kräuteromelett von 3 Eiern, hausgebeizter Lachs, Zitrone, Butter mit frischem Weißbrot

8,50 €

**EIERSPEISEN** (bis 12 Uhr)

*Frühstücksei*

1,00 €

*Rührei von 3 Eiern mit Butter und Brotkorb*

natur

3,50 €

mit Kräutern / Zwiebeln / Tomate / Schinken / Champignons

3,80 €

mit Schinken und Käse

4,00 €

*Spiegelei von 2 Eiern mit Butter und Brotkorb*

natur

3,00 €

mit Kräutern / Zwiebeln / Tomate / Schinken

3,50 €

*Naturjoghurt mit Früchten*

2,80 €

\* sonntags 10-12.30 Uhr – **FRÜHSTÜCKSBÜFFETT** pro Person für 7,50 €



SEETERRASSE COSPUDEN

### VORSPEISEN & SNACKS

-  *Marinierte Oliven*  
grüne und braune Oliven mit mediterranen Kräutern und Knoblauch 3,50 €
-  *Geröstetes Knoblauchbaguette*  
mit Wildkräuterquark, Tomaten-Aioli und Pesto 4,50 €
- Würzfleisch*  
mit Parmesan gratiniertes Geflügel-Würzfleisch  
mit Spargel und Champignons 5,00 €
- Rigaer Sprotten*  
Original Russische Sprotten in Öl aus der Dose  
mit Zwiebeln, Zitrone und Bauernbrot 5,00 €
-  *Große saftige Bruschetta*  
mit frischer Tomate, Basilikum, Parmesan und Olivenöl 5,00 €
-  *Gebackener Schafskäse*  
im Gewürzöl gesotten mit Zitronenthymian und jungem Knoblauch  
auf eingelegerter Paprika, Gurken und Strauchpfeffer 6,50 €
- Große Lachsbruschetta*  
mit hausgebeiztem Lachs, Dillschmand und gerösteter Senfsaat 7,50 €
- Krabben Mayonaise*  
blanchierte Nordseekrabben auf Salatherzen  
mit leichter Worchester-Mayonnaise, gekochtem Ei,  
Sardellenfilets, Oliven und gesalzenen Kapern 11,00 €






vegetarische Speisen: 

(graue Preise = kleine Portion)



SEETERRASSE COSPUDEN

## SALATE

-  *Schüttelgurken*  
mit weißem Traubenessig, Schalotten, Senfsaat, und Dill 3,00 €
-  *Kleiner Frühlingsalat*  
mit Blattwerk, wildem Fenchel, Möhrchenrohkost  
und Kerbelvinaigrette 3,50 €
- Großer Frühlingsalat*
- ... mit gebratener Kalbsleber, gegrillten Apfelscheiben  
und Zwiebeldressing 10,50 €  
8,50 €
  -  ... mit Ziegenfrischkäse, gefüllte Auberginen-Taler  
und Paprika-Tsaziki 10,50 €  
8,50 €
  - ... mit gegrillten Hähnchenbruststreifen und Sesam,  
abgelöscht mit Sojasauce 10,50 €  
8,50 €
  - ... mit gebratenem Zanderfilet, Lachs, Forellensteak  
und Limonen-Joghurt 11,50 €  
9,50 €
  - ... mit gebratenen Riesengarnelen und Tomaten-Aioli 14,50 €  
12,00 €
-  *Schichtsalat*  
von rotem Radicchio und Spinatblättern mit Gorgonzoladressing,  
Walnüssen und Helene Birnen 7,00 €
-  *Lauwarmer Brotsalat*  
Geröstetes Focaccia mit Strauchtomaten, Schalotten,  
Basilikum, Pfefferrauke, kalt gepresstem Olivenöl und Meersalz 7,50 €



SEETERRASSE COSPUDEN

## SUPPEN

### *Fruchtige Tomatensuppe*

mit geriebenem Apfel, Basilikum, Brotkrusteln  
und angebratener Jagdwurst

3,70 €

4,50 €

### *Feine Brunnenkressecreme*

mit gebackenem Freiland-Ei und Auenkräutern

4,50 €

### *Schotenklump*

Eintopf von knackig grünen Erbsen, Kasseler Rippchen,  
Blumenkohl und Petersilien-Semmelkloßnocken

5,00 €

7,00 €



SEETERRASSE COSPUDEN

## HAUPTGERICHTE / PASTA UND RUSTIKAL

-  *Spaghetti Kirschtomate* 7,50 €  
auf fruchtiger Tomatensauce mit Basilikum und gehobeltem Parmesan 5,50 €
-  *Wildkräuterspaghetti* 8,50 €  
mit Wildkräuterpesto, Tomaten, Rauke und Parmesan 6,50 €
- Lachsnudeln mit Spinat*  
Gebratene Lachswürfel mit breiten Nudeln und jungem Blattspinat 12,00 €  
im Frischkäserahm 10,00 €
- Lammpapardelle*  
Breite Bandnudeln mit Lammragout, Wiesenchampignons, 12,50 €  
Frühllauch, Zitrone und Wasserminze 10,50 €
- Spaghetti mit Garnelen* 13,50 €  
geröstetem Knoblauch, Chilischote, Zwiebeln und Kräutern 11,50 €
- Frühkartoffeln mit Quark*  
Pellkartoffeln im Kümmelsud mit Kräuterquark  
und Butter oder Bornaer Zwiebel-Leberwurst 6,50 €
-  *Seeterrassen Käsegröstel*  
von Käseknödeln in Salbeibutter gebraten  
mit Strauchtomaten und gehobeltem Parmesan 7,50 €
-  *Bärlauch-Pfannkuchen*  
mit Käse überbacken, gefüllt mit Wiesenpilzen,  
Zwiebelgrün und Kartoffelstampf 8,00 €
- Extra Parmesan* 1,00 €



SEETERRASSE COSPUDEN

## HAUPTGERICHTE / FANGFRISCHE FORELLEN / FISCH

Frischfisch! Die sächsische Teichwirtschaft Schönfeld aus Ebersbach an der Elbe beliefert uns mit kräftigen, lebenden Forellen, die wir im geräumigen Fischgatter an unserer Terrasse halten. Frischer geht es nicht, probieren Sie!

### *Forelle auf Buchenspan heiß geräuchert*

nix Halbes, mit Meerrettich, kleinem Salat und Bauernbrot 11,00 €

### *Forelle Müllerin*

mehliert in Butterschmalz gebraten und übergossen  
mit Petersilien-Zitronenbutter, dazu Salzkartoffeln 13,50 €

### *Forelle mit Speck*

mit Zwiebeln, Speckkrusteln  
und gerösteten Semmelknödelblättern 14,00 €

### *Forelle mit Kräutern*

gefüllt mit Rosmarin und Zitronenthymian  
mit flüssiger Kräuterbutter, dazu Frühkartoffeln 14,00 €

### *Forelle blau*

in Apfel-Meerrettichsoße, mit Sudwurzeln und Salzkartoffeln 14,00 €

### *Zanderfilet*

kross gebraten auf Limonerisotto mit Kaiserschoten  
und Tomatenchutney 14,50 €  
12,50 €



SEETERRASSE COSPUDEN

## HAUPTGERICHTE / FLEISCH

<i>Cospudener Riesenbratwurst</i> mit Kartoffelstampf und Röstzwiebeln	8,50 €
<i>Zitronenhuhn</i> Hähnchenbrust mit Zitronengras auf gebackenem Reiskrapfen und cremigem Blattspinat	12,50 € 10,50 €
<i>Kalbsleber</i> Geröstete Kalbsleber mit Kartoffelstampf, Schmorzwiebeln und Salbeijus	13,50 € 11,50 €
<i>Lammschäufele</i> Geschmortes Schulterstück im Bärlauchpfannkuchen mit Fenchel-Tomaten-Gemüse und Kartoffelstampf	14,00 € 12,00 €
<i>Schweinelende</i> Filetscheiben mit Kräuter-Weißbrotbröseln in Butterschmalz gebraten, auf Kartoffelragout und Frühlingsgemüse	14,00 € 12,00 €
<i>Rumpsteak</i> Gegrilltes Rinderrückensteak mit Blauschimmelkäse oder Kräuterbutter, Pommes Frites und mariniertem Blättersalat	16,50 €
<i>Extra Foliengemüse</i> Lauchzwiebel, Strauchtomaten, Fenchel, Kaiserschoten in der Folie gegart mit Thymian, schwarzem Pfeffer und etwas Crème fraîche	5,50 €



SEETERRASSE COSPUDEN

## DESSERT UND KÄSE

### *Großer warmer Apfelstrudel*

mit Vanilleeis, Vanillesauce und Sahne

4,50 €

### *Edelbitter Schokoladenmousse*

mit Schlagrahm und Mandelgebäck im Glas

5,00 €

### *Kirsch Tiramisu*

mit Schattenmorellen, Schokospänen  
und Schwarzwälder Wasser

5,50 €

### *Limonen-Buttermilchschnitte*

an Rhabarberkompott und Streußeln

6,00 €

### *Leipziger Rübchen*

gebackene Pflaumen-Krapfen mit Marzipanfüllung  
in warmer Vanillesoße

6,00 €

### *Käsevariation*

Variation von edlen französischen und italienischen Käsesorten  
mit Trauben, Feigensenf und Nüssen

14,50 €

8,50 €



SEETERRASSE COSPUDEN

## EIS

<i>Vanille, Schokolade, Erdbeere, Stracciatella, Kokosnuss, Banane</i>	
je Kugel	0,90 €
Portion Schlagsahne	0,50 €
 <i>Sanfter Engel</i>	
2 Kugeln Vanilleeis mit Orangensaft und Sahne	5,00 €
 <i>Schokoladenbecher</i>	
3 Kugeln Schokoladeneis, 1 Kugel Vanilleeis, Haselnusskrokant, Schokoladensauce und Sahne	5,00 €
 <i>Schwedenbecher</i>	
2 Kugeln Vanilleeis, 1 Kugel Schokoladeneis, Apfelmus, Eierlikör und Sahne	5,00 €
 <i>Heiße Himbeeren</i>	
und 4 Kugeln Vanilleeis mit Sahne	6,00 €
 <i>Bella Nussimo</i>	
2 Kugeln Vanilleis, 1 Kugel Stracciatellaeis, 1 Kugel Kokosnusseis mit Nougatlikör, gehackte Nüsse, Giotto Kugeln und Sahne	6,00 €
 <i>Früchtebecher</i>	
2 Kugeln Erdbeereis, 2 Kugel Bananeneis, Himbeersoße, frische Früchte und Mikado Stäbchen	7,00 €